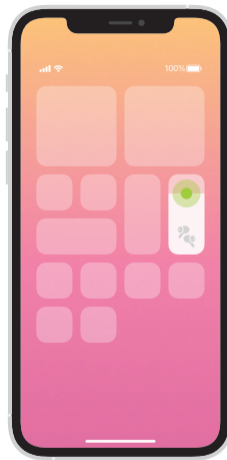




- ▶|| Press to play or pause.  
按下以播放或暫停。  
按一下來播放或暫停。  
눌러서 재생 또는 일시 정지할 수 있습니다.
- ▶▶ Double-press to skip forward.  
按兩下跳到下一首。  
按兩下來快轉。  
두 번 눌러서 앞으로 건너뛸 수 있습니다.
- ◀◀ Triple-press to skip back.  
按三下跳到上一首。  
按三下來倒轉。  
세 번 눌러서 뒤로 건너뛸 수 있습니다.
-  **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.  
說「嘿 Siri」以激活 Siri。  
說「嘿 Siri」來啟用 Siri。  
"Siri야"라고 말하여 Siri를 활성화할 수 있습니다.



-   **Press and hold.**  
Switch between Active Noise Cancellation and Transparency mode.  
按住。  
在「主動降噪」和「通透模式」之間切換。  
按住不放。  
在「主動式降噪」和「通透模式」之間切換。  
길게 누릅니다.  
액티브 노이즈 캔슬링 및 주변음 허용 모드 간에 전환할 수 있습니다.

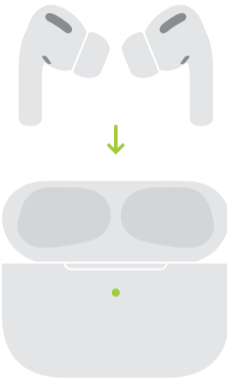


**Noise Control in Control Center.**  
Touch and hold volume to see Noise Control options.

控制中心中的「噪声控制」。  
按住音量以查看「噪声控制」选项。

「控制中心」裡的「噪音控制」。  
按住音量來查看「噪音控制」選項。

제어 센터에서 소음을 제어합니다.  
음량을 길게 눌러서 소음 제어 옵션을 볼 수 있습니다.



**Charge wirelessly.**  
AirPods Pro charge in the case. Place case with status light facing up on a Qi-certified charger. Or charge using the Lightning connector.

无线充电。  
AirPods Pro 需在耳机盒中充电。请将耳机盒状态指示灯朝上并放置到 Qi 认证的充电器上。或者使用闪电接头充电。

無線充電。  
AirPods Pro 位於耳機盒內時會進行充電。將耳機盒的狀態指示燈朝上置放於 Qi 認證的充電器上。或使用 Lightning 接孔充電。

무선으로 충전합니다.  
AirPods Pro는 케이스 안에서 충전됩니다. Qi 인증 충전기에 상태 표시등이 위로 오도록 케이스를 올려두십시오. 또는 Lightning 커넥터를 사용하여 충전하십시오.

# AirPods Pro

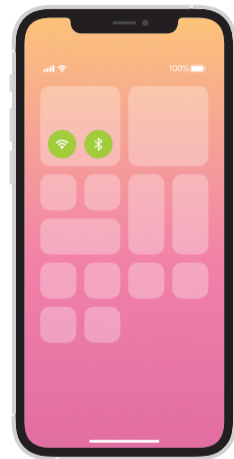


To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2. For all other devices, see fourth panel on this side.

若要连接运行最新版本软件的 iPhone 或 iPad，请按照步骤 1-2 操作。若要连接其他设备，请查看本面第四部分。

若要連接安裝最新軟體的 iPhone 或 iPad，請按照步驟 1 到 2 操作。其他裝置請見此面第四頁。

최신 소프트웨어가 설치된 iPhone 또는 iPad에 연결하려면 1~2단계를 수행하십시오. 다른 기기의 경우, 이 면의 네 번째 패널을 보십시오.

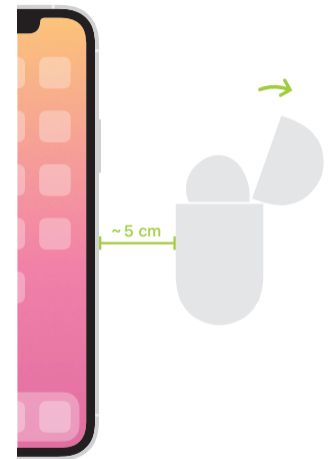


**1**  
**Turn on Bluetooth®.**  
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

打开 Bluetooth®。  
接入无线局域网并打开蓝牙。

開啟 Bluetooth®。  
連接 Wi-Fi 並開啟「藍牙」。

Bluetooth®를 켭니다.  
Wi-Fi에 연결하고 Bluetooth를 켜십시오.

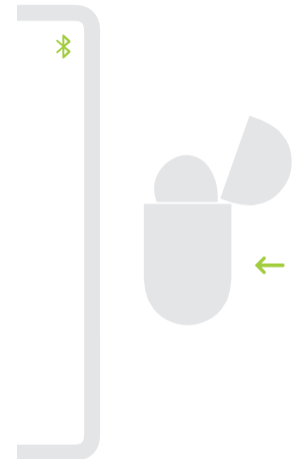


**2**  
**Connect AirPods Pro.**  
Open case and hold near device for onscreen setup. Apple devices signed in to iCloud then pair automatically.

连接 AirPods Pro。  
打开耳机盒并靠近设备以显示屏幕设置。登录了 iCloud 的 Apple 设备随后会自动配对。

連接 AirPods Pro。  
打開耳機盒並靠近裝置，以依照螢幕指示操作。Apple 裝置登入 iCloud 後便會自動配對。

AirPods Pro를 연결합니다.  
화면상의 설정을 보려면 케이스를 열고 기기 가까이 가져가십시오. iCloud에 로그인된 Apple 기기는 자동으로 연결됩니다.

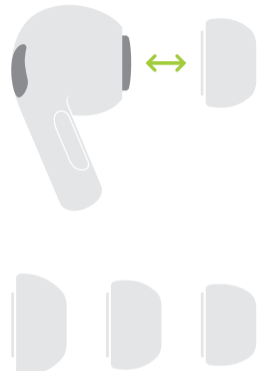


**Connect to other devices.**  
With AirPods Pro in case and lid open, press button on back until light blinks. Then go to Bluetooth settings and choose AirPods Pro.

连接其他设备。  
AirPods Pro 在耳机盒中并且盒盖已打开时，按下盒背按钮直到指示灯闪烁。然后前往“蓝牙”设置并选取 AirPods Pro。

連接其他裝置。  
將 AirPods Pro 裝在盒內，打開盒蓋，按下盒背按鈕直到指示燈開始閃爍。然後前往「藍牙」設定並選擇 AirPods Pro。

다른 기기에 연결합니다.  
AirPods Pro를 케이스에 넣고 덮개를 연 상태에서 상태 표시등이 깜박일 때까지 후면 버튼을 누르십시오. 그런 다음 Bluetooth 설정으로 이동해서 AirPods Pro를 선택하십시오.



**Changing ear tips.**  
Pull firmly to remove tip. To attach tip, align it, then push until it clicks. For more tip sizes, see inside box.

更換耳塞。  
用力拉下以移除耳塞。若要裝上耳塞，請將它對準，然後按住直至契合。更多尺寸的耳塞，請查看包裝盒。

更換耳塞套。  
用力拉以拿下耳塞套。若要裝上耳塞套，請對齊並推入，直到聽見喀噠聲。如需更多耳塞套大小，請見包裝盒內。

이어팁을 교체합니다.  
팁을 제거하려면 세게 잡아 당기십시오. 팁을 부착하려면 잘 맞춘 다음 말락 소리가 날 때까지 밀어 넣으십시오. 다른 크기의 이어팁을 보려면 박스 안을 확인하십시오.

Choose the most comfortable fit for your ears. 选取与您双耳最舒适贴合的耳塞。請選擇最舒適貼合耳朵的大小。 착용감이 가장 편안한 팁을 선택하십시오.